

#RSABUDGET2025

Lushicilelo lwelubanjiswano lolusemkhatsini weTemafa Avelonkhe neLuphiko LwaseNingizimu Afrika Letekucogcwa Kwemtselo

#RSA Budget | #RSABudget2025

IKHISHWE

national treasury
Department:
National Treasury
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Tel: (012) 315 5100

Media@treasury.gov.za

www.treasury.gov.za

LUPHIKO LWETELWATISO

YINI
SABELOMALI?SABELOMALI
SIHLANGANISWA
KANJANI?

Ngembi kwekucala kwemnyakatimali ngamunye, Indvuna yeTetimali yetfula sabelomali savelonkhe, lapho khona imemetela lusebentisomali lwahulumende, umtselo kanye netinhlelo tekuboleka teminyaka lemitsatfu lelandzelako. Sabelomali savelonkhe sehlukana isabelomali siyabele ematiko avelonkhe, etifundza kanye nabomasipala.

- | | | | |
|--|--|--|--|
| 1. Kukhishwa tinkhombandlela tematiko letikhombisa tidzingo tesabelomali | 3. Tiphakamiso tesabelomali tifunyelwa kuTemafa Avelonkhe bese kukhulunyiswana ngato | 6. Sitatimende Senchubomgomo Yesabelomali Sethemu Lesemkhatsini siniketa tinkhombandlela tesabelomali lesitako | 9. Kwetfulwa Sabelomali lesikhulu |
| 2. Ematiko abeka embili tinhlelo tawo bese ahlanganisa tinhlelo telusebentisomali kanye netibopho tekwetfulwa kwetinsita | 4. Likomidi leBacondzisi jikelele bematiko licubungula tiphakamiso tekwabwa | 7. Kwabiwa kwekucina kuncunywa yikhabhinethi | 10. Iphalamende ibamba tinkhulumomphikiswano bese yeMukela leSabelomali |
| | 5. Kwentiwa tiphakamiso tesabelomali ticondziswe eKomidini leTindvuna | 8. Kulungiselelwa emadokhumenti eSabelomali | 11. Sabelomali sibese sitfunyelwa kuMengameli kutsi asisayine sibe semsetfweni |



KUVULA INDLELA YEKUKHULA NEKUSIMAMA KWEMNOTFO LOKUNGUKHUKHULELANGOCO

MNU. ENOCH GODONGWANA
INDVUNA YETETIMALI

Kute kutsi isombulule tinsayeya tayo letinkhulu kakhulu kanye nekulungisa lizinga lelihle lemphilu kulelive, iNingizimu Afrika idzinga kukhula kwemnotfo lokusheshako nekutsi kwakhiwe imisebenti leminengi. Loku kudzinga tintsengo letisimeme netimali tahulumende, gezi lomnyenti nekuhanjiswa kwemphahla ngekushesha, tinsita tahulumende letetsembekile kanye nemiklamo yekutjala imali emiklameni yesakhiwonchanti.

LeSabelomali sanga-2025 senta lutjalomali lwelisubuciko kutsi luzuze masinyane kukhula kwemnotfo, lokugcile kumiklamo yagezi, yetetitimela, yemanti kanye nesakhiwonchanti setitfutsi.

Nanoma-nje umnotfo awukasebenti ngalokunemandla nga-2024, kodwa kubukeka kuncono kusuka nga-2025 kuya embili. Kulethemu lesemkhatsini, kuconjelelwa kutsi umnotfo utawukhula ngemaphesenti la-1.6 ngemnyaka, futsi-ke nekufezekiswa ngemphumelelo kwetinhlelo letinsha kungaholela ekukhuleni lokukhulu kakhulu. Umkhakha wagezi newetekutfutsa wenta inchubekembili kantsi luhlelo lolusha lucondze kusimama nekwentiwa kancono kwetekwetfulwa kwemanti. Tigidzigidzi tetigidzigidzi (ithriliyoni) temali lelinganiselwa ku-R1.03 itawusetjentiswa kuleminyaka letako lemitsatfu kumiklamo yetakhiwonchanti leyehlukene. Hulumente utawuchubeka nekwesekela laphuyile kanye nalabo labahlaseleka kalula ngelwabiwo lolukhulu lolutawabelwa temfundvo, tetemphilo kanye netekwetfutfukiswa kwetenhlelo.

Kulethemu lesemkhatsini, hulumente uhlela kutjala imali ekwenteni kancono tekutfutfukiswa kwebantwana basesebancane (i-ECD) kute kutsi bantwana batfole i-ECD lesezingeni leliphakeme lelifanele. Uphindze futsi uhlosa kucasha bodokotela labangasebenti labaphotfule ticu tabo tekusebentela ummango.

Luhlelo lwanyalo lwekuhhamula ummango ekucindzelweni yi-COVID-19 lutawelulwa lusebente kute kube yiNdlovulekhulu 2026, lutawutfofala sabelo sesikhashana nga-2026/27 nanga-2027/28.

Kunciphisa sikweleti lesingumtfwalo kutawugcina kunciphise imali hulumente layisebentisako ekukhokheleni leso sikweleti. Ngekuhamba kwesikhatsi lokuncishiswa kwetinkhokhelo tentalo kutawusita hulumente kutsi

alawule kahle timali tahulumende futsi kusite umnotfo kutsi ukhule. Njengobe intalo lekhokhwako etikweletini yehla, kutawutfolakala imali lenyenti hulumente langakhona kuyisebentisa emikhakheni lefana netemfundvo, kunakekelwa kwemphilo kanye nakusakhiwonchanti.

Kusuka mhla lu-1 Ingongoni 2024, iNingizimu Afrika yatsatsa bungameli be-G20. Lobengameli beNingizimu Afrika bemnyaka munye butawugcila ekukhutsateni kukhula kwemnotfo lokungukhukhulelangoco lokusimeme kanye nekulwa nebuphuya. Lobengameli bulindzeleke kutsi bufukule imisebenti yetemnotfo, ikakhulu emikhakheni lefaka ekhatsi tekuvakasha netekwemukela nekuphatsa kahle tivakashi.



Kulethemu lesemkhatsini, umkhakha wahulumende nalotimeleboth welutjalomali utawukhula njengephesenteji ye-GDP, wente sinyatselo lesiya embili emitameni yalelive yekufukula kukhula kwemnotfo.

Nanoma kunjalo, kukhula lokusheshako kuyadzingeka kute kusombulule tinsayeya letinelibhebhe lekukhula kancane kwemnotfo, lizinga lekungasebenti lelisetulu kanye nebuphuya.

Hulumende ufezekiza kuhlela kabusha kute kukhuliswe kutjala imali esakhiweninchanti kanye nekukhutsata

kuhlanganyela kwemkhakha lotimele. Lokuhlela kabusha loku kufaka ekhatsi kwenta kube lula kakhudlwana kutsi inkampani letimele isebentisane ne-ejensi yahulumende kwetfuleni imiklamo, kutfutukise kutsi hulumente usihlelela kanjani sakhiwonchanti kanye nekwenza kancono kutiphendvulela kwematiko kanye netikhungo tahulumende. Sekuhlangene, tingucuko tesakhiwonchanti letiphakanyisiwe titawenta kancono kuhlela, kusekela ngetimali kanye nekwetfulwa kwemiklamo yesakhiwonchanti, kucinisekisa kwetfulwa ngekushesha kwesakhiwonchanti lesisekela kukhula kwemnotfo, kwandzisa

“...kwetfulwa ngekushesha kwesakhiwonchanti kutawufukula umnotfo futsi kwakhe nemisebenti”

kufinyelela kutinsita letisisekelo kanye nekwakha ematfuba emisebenti.

Umkhakha wahulumende utawusebentisa tigidzigidzi tetigidzigidzi le-Rxr1.03 esakhiweninchanti kulethemu lesekhatsini. Lwabiwomali esakhiweninchanti setemnotfo, lokutawentiwa kakhulukati tinkampani tahulumende, lutawuba ngemaphesenti lange-81.5 esilinganiselo salethemu lesemkhatsini. Letimali titawusetjentiselwa kukhulisa emandla esiphehligezi, kwenta kancono nekukhulisa inethiwekhi yetetifutsi kanye nekwenza kancono tinsita tekuhanjiswa kwendle nemanti. Sakhiwonchanti setinsita tetenhlo, kufaka ekhatsi kunakekelwa ngekwetemphilo netemfundvo, titsatsa emaphesenti la-15.5 esamba selusebentisomali. Leminye yalemiklamo itawudzinga imali leyengetiwe lebuya kubatjalimali bangasese, kantsi leminy e itawentiwa ngekuhlanganyelwa tinkampani letitimele kanye netikhungo tahulumende.

LOKUPHAWULEKAKO KWESABELOMALI SANGA-2025

1. Umhlobo wetenhlolelakale – kufaka ekhatsi kutfutukiswa kwemphilo, tindlelo tetukucashwa, temphilo, temfundvo nekuvikeleka ngekwentehlole – Kutawenta i-avareji yemaphesenti lange-61 elusebentisomali lolute intalo kulethemu lesemkhatsini.
2. Tibonelolo tahulumende talomphelo titawukhula tibe ngetulu kwelizinga ekwenyuka kwentsengo nga-2025/26 kute kutsi kulungiswe tindleko tekuphila letiphakeme kanye neluhlelo lwetenhlole lwetekuhhamula lucindzelo lwe-COVID-19 lutawuchubeka kute kube ngumhla tinge-31 Indlovulenkulu 2026.
3. Kutfutukiswa kwetemnotfo kungimisebenti lokhula ngekushesha ngesilinganiselo semnyaka lesingemaphesenti la-8.2 kulethemu lesemkhatsini, lokuchutjwa kwabelwa lokuphakeme kwesakhiwonchanti.
4. Tiphakamiso temtselo lomkhulu tifaka ekhatsi kulungiswa kwekwehla nekukhula kwemkhakha wemtselo, timbuyiselo nemakhredithi emtselo wetekwelashwa; kulungiswa kwekukhula kwentsengo yelevi yemafutsa (etimoto); kanye nekukhula kwemtselomphahla lokungetulu kwemazinga ekukhuphuka kwentsengo.
5. Nga-2025/26, sikweleti sahumende sitawusimama sibe kumaphesenti lange-77.4 e-GDP.
6. Kukhula mbamba kwemnotfo kubonelwa phambili kutsi kutawukhula kube ngemaphesenti la-1.4 nga-2025.
7. Tincindzelo tekusebentisa imali lokutigidzigidzi leti-R180.1 kwesekelwa angemali kulethemu lesemkhatsini, kufaka ekhatsi lwabiwo lwesikhashana lwekwetfulwa kwetinsita lethamba embili tematiko.

BUKA LIKHASI LELILANDZELAKO ➔

KUFUKULA UMNOTFO GEKUSEBENTISA TINHLELO LETINSHA LETIHLELEKILE

Umnotofo waseNingizimu Afrika ubukene netinsayeya njengekucishwa kwagezi, luhlelo lwetifutsi loluntengantengako kanye nemazinga laphakeme ebugebengu nenkhohlakalo, lasalimete kutetsemba mayelana netemnotfo futsi kwanciphisa kukhica.

Sigaba sekucala se-Operation Vulindlela sihlose kunciphisa kucisgwa kwegezi, kulungisa luhlelo lwetifututsi, kunciphisa tindleko tedatha, kukhulisa lizing alekwetfulwa lwemanti, kuheha emakhono kanye nekwesekela tekuvakasha.

Kuhlela kabusha lokutako kutawugcila ekwenteni kube lula kutfola imisebenti kanye nekucasha bantfu – ikakhulu ngekulungisa ludzaba lwekungalingani ngekwetindzawo, kusebentisa emadobhobhakati kuchuba umsebenzi wetemnotfo kanye nekwenza kancono tinsita letetfulwa bomasipala.

LUHLELO LWETEKUCASHWA KUTAHULUMENDE LUTFOLA KUFUKULWA

Nanoma-nje linani lebantfu labacashiwe belitigidzi leti-16.8 ekoteni yekucala ya-2025, lizingasilinganiselo eNingizimu Afrika lekungasebenti lachubeka labasetulu ngemaphesenti lange-32.9 .

Tinhlelo tekucashwa tahulumende (ema-PEP) tibaluleke kakhulu ekulungiseni lizinga lekungasebenti lelihla njalo lisetulu.

Ema-PEP atawutfola lwesekelomali lolwengetiwe letigidzigidzi leti-R8.8 nga-2025/26. Bazuzi labakhulu bafaka ekhatsi:

- **Litiko Letemfundvo Lesisekelo:** Tigidzigidzi leti-R5.8 temitam o yekucashwa etikolweni tetemfundvo lesisekelo.
- **Litiko Letemidlalo, Buciko Netemasiko:** Tigidzigidzi leti-R0.35 temivusa yemboni yetebuciko.
- **Litiko Letekuhwebelana, Timboni Netekuncintisana:** Tigidzigidzi leti-R1.3 teSikhwama Setekucashwa Setenhlole.

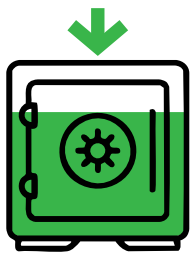


- **Temafa Avelonkhe:** Tigidzigidzi leti-R0.45 teLuhlelo Lwetekucashwa Lwemadolobhakati.
- **I-ejensi Yavelonkhe Yekutfutukiswa Kwelusha:** Tigidzigidzi leti-R0.55 teTinsita Tavelonkhe Telusha.
- **Litiko Letekucasha Netisebenti:** Tigidzigidzi leti-R0.35 temitam o lefana ne-National Pathway Management Network, Innovation Fund kanye tetinhlelo tekucatfutisa (ema-internship).

Kwengeta, Temafa Avelonkhe neLitiko Lamengameli, kusebentisana naletinye tikhungo tembuso, sekucale lubuyeketo lolukhulu lwetinhlelo temakethe yetisebenti lenemdlanla, ema-PEP kanye netinhlelo tekwesekela tetenhlole tekwenza kancono kusebenta kahle nangempumelelo.

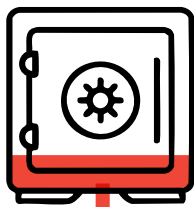
Ngalemitamo lena, hulumente wetsemba kutsi utawuhamba emabanga labonakalako ekunciphiseni buphuya.

1 IMITFOMBO YEMALINGENA YAHULUMENDE YANGA-2025/26



R 2 021.6bn	78.4%	IMITSELO
R 377.9bn	14.6%	KUBOLEKA
R 179.7bn	7.0%	IMALINGENA LENGASIYO YEMTSELO

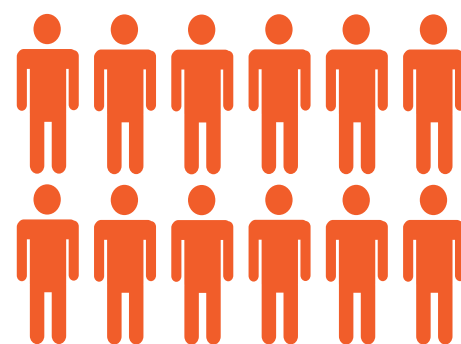
2 LUSEBENTISOMALI LAHULUMENDE LWANGA-2025/26



R 426.3bn	16.5%	TINDLEKO TEKUKHOKHELA TIKWELETI
R 420.1bn	16.3%	KUTFUFUKISWA KWETENHLALO
R 346.5bn	13.4%	IMFUNDVO LESISEKELO
R 296.1bn	11.5%	TEMPHILO
R 289.8bn	11.2%	KUTFUFUKISWA KWEMNOTFO
R 280.4bn	10.9%	KUTFUFUKISWA KWEMMANGO
R 263.2bn	10.2%	TEKUTHULA NETEKUPHEPHA
R 146.6bn	5.7%	KUFUNDZA NEKUCECESHA NGEMUVA KWEKUPHOTFULA EMABANGA LAPHAKEME

3 TIBONELELO TAHULUMENDE

	2024/25	2025/26
SIBONELELOMALI SALABADZALA (LASEBAKHULILE)	R2 185	R2 315
SIBONELELO SETIGAYIGAYI TEMPHI	R2 205	R2 335
SIBONELELO SALABANEKUKHUBATEKA	R2 185	R2 315
SIBONELELO SEKUFAKA BANTFWANA ESWINI	R1 180	R1 250
SIBONELELO SALABAPHILA NGEKUNAKEKELWA	R2 185	R2 315
SIBONELELO SEBANTFWANA	R530	R560
SIBONELELO SEKUSITA	R530	R560



Labatigidzigidzi leti-19.3

Bantfu labatigidzi leti-19.3 batawutfole tibonelelo tetenhlalo ngeNdlovulenkulu 2028

Lesabelomali sitawukhuphula emanani etibonelelo talomphelo letingetulu kwekukhuphuka kwentsengo nga-2025/26

4 LESABELOMALI SESEKELA KUKHULA KWEMNOTFO, KWAKHEKA KWEMISEBENTI KANYE NEKUTFUTFUKA KWETENHLALO



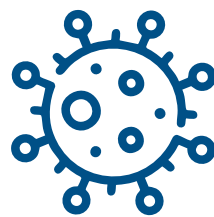
Emaphesenti la-1.4

Kukhula mbamba kwe-GDP kulindzeleke nga-2025



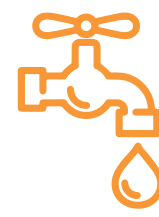
Emaphesenti lange-61

welusebentisomali lwahulumende luya ekutfufukisenei ummango. Imisebenti, temphilo, temfundvo kanye nekuvikeleka kwetempilo kuleminyaka le-3 letako



Tigidzigidzi letinge-R35.2

Telwesekelomali lolwengetiwe lwabelwa kwelula luhlelo lwekuhamula incindzelo ye-COVID-19 kute kube yiNdlovulenkulu nga-2026



Tigidzigidzi letinge-871.3

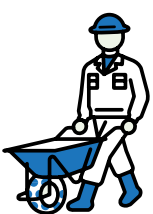
Tabelwa tinsita letisisekelo, tekwakhiwa kwetindlu kanye netitfutsi temmango kanye nekugculwa kwetindzawo kanye nekutfufukiswa kwetindzawo letingemadolobha kulelithemu lesemkhasini



Tigidzigidzi letinge-R900.5

fTekukhica, emabhizinisi lamancane kanye netinhlalo tekucashwa tahlumende kulethemu lesemkhasini kute kuvuswe kukhula kwemnotfo nekucashwa

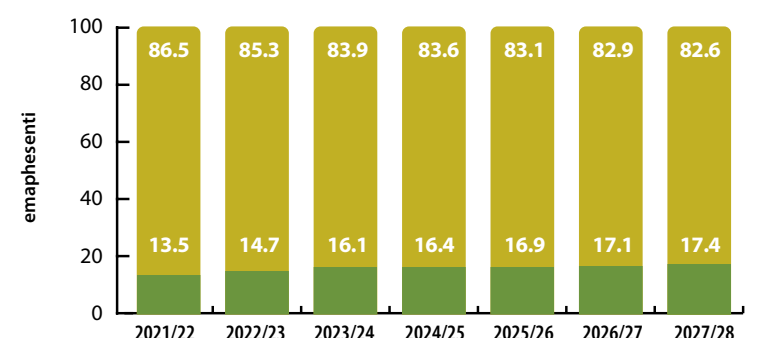
5 TINHLELO TEKUCASHWA TAHULUMENDE



R8.8 Tigidzigidzi

Tigidzigidzi leti-R8.8 letikwesekelwa ngetimali lokwengetiwe tabelwe tindhlelo tekucasha tisebenti tahlumende nga-2025/26 tekwesekela tindlela tebantfu tekuphila, kuchuba kuhlelwa kabusha kwetindhlelo kanye nekwenza kwakheka kwemisebenti kutsi kwenteke.

6 KUKHOKHELA KWAHULUMENDE LOKUNENTALO NALOKUTE INTALO NJENGESABELO SESAMBA SETINDLEKO



* Lusebentisomali lolite intalo samba sesabelomali yahlumende lokungafaki ekhatsi intalo yekukhokhelela kwesikweleti

■ Kusebentisa imali lokute intalon* ■ Kukhokhelwa kwentalo

TIPHAKAMISO TEMTSELO TANGA-2025



UMTSELO WEMALINGENA YEMUNTFU

TILINGANISELO TEMTSELO WEMALINGENA YEMUNTFU TIKUTSINTSA NJANI?

Emabhrakethi emtselelo wemalingena yemuntfu kanye netimbuyiselo atikalungiswa kusuka nga-2023. Imali umuntfu langayihola ngembi kwekutsi kudzingeke kutsi akhokhe ngemnyaka yemtselo kusuka mhla lu-1 Indlovulenkulu 2025 kuya kuNdlomvulencane 2026 ngalendlela lelandzelako:

EMAZINGA EMTSELO	UMNYAKA WEMTSELO 2025/26
Ngaphasi kweminyaka yebudzala lenge-65	R95 750
Iminyaka yebudzala lenge-65 kuya kulenge-74	R148 217
Imimnyaka yebudzala lenge-75 nangetulu	R165 689

Imbuyiselo yemtselo webakhokhimtselo labatimele ime ngalendlela lelandzelako:

IMBUYISELO YEMTSELO	UMNYAK WEMTSELO 2025/26
Sigaba lesisisekelo (bonkhe bantfu labatimele)	R17 235
Sigaba lesisemkhatsini (iminyaka yebudzala lenge-65 nangetulu)	R9 444
Sigaba lesiphakeme (iminyaka yebudzala lenge-75 budzala nangetulu)	R3 145

UMTSELO WE-SIN

KUKHULA KWEMTSELOMPHAHLA WETJWALA NELIGWALI

Imitselomphahla letsite yetjwala ikhule ngemaphesenti la-6.75 kanye nemikhicito yeligwayi ngalokusemkhatsini wemaphesenti la-4.75 nemaphesenti la-6.75, kusuka mhla ti-12 Indlovulenkulu 2025.

	KHUKHULE NGA:
Bhiya wemvubelo (Bhiya we-malt)	16c sikotela se-340ml ngasinye
Liwayini lelingakafakwa lutfo	29c libhodla le-750ml ngalinye
Liwayini lelifakwe lokutsite	48c libhodlela le-750ml ngalinye
Liwayini lelinhlinhlako	90c libhodlela le-750ml ngalinye
Ema-cider kanye netinatfo tetitselo letinetjwala	16c sikotela se-340ml ngalinye
Bogologo	R 5. 97 libhodlela le-750ml ngaliye
Emasigarethi	R1 04 liphakethe le-20 ngalinye
Tintsi letishiswako temikhicito weligwayi	77 liphakethe le-20 ngalinye
Ligwayi lesigarethi	R1.16 -50g ngayinye
Ligwayi lelipipi	50c i-25g ngayinye
Tigazo	R8. 49 i-23g ngayinye
Ligwayi lelinenikhothini nalelite inikhothini lelibhenywa ngetisetjentiswa tekwe-elekthroniki	14c i-ml ngayinye



TILINGANISO TEMTSELO

UMTSELO WEMALINGENA: LABATIMELE

Umtselo lokhokhwa bantfu labatimele ngemnyaka wemtselo lophela emkhatsini wamhla lu-1 Indlovulenkulu namhla tinnge-28 Indlovulencane 2026

Imalingena letseliswako (R)	Silinganiso seMtselo (R)
Kusuka ku-R0 kuya ku-R237 100	18% wemalingena letseliswako
Kusuka ku-237 101 kuya ku-R370 500	R42 678 + 26% wemalingena letseliswako lengetulu kwe-R237 100
Kusuka ku-R370 501 kuya ku-R512 800	R77 362 + 31% wemalingena letseliswako lengetulu kwe-R370 500
Kusuka ku-R512 801 kuya ku-R673 000	R121 475 + 36% wemalingena letseliswako lengetulu kwe-R512 800
Kusuka ku-R673 001 kuya lu-R857 900	R179 147 + 39% wemalingena letseliswako lengetulu kwe-R673 000
Kusuka ku-R857 901 kuya ku-R1 817 000	R251 258 + 41% wemalingena letseliswako lengetulu kwe-R857 900
R1 817 001 nangetulu	R644 489 + 45% wemalingena letseliswako lengetulu kwe-R1 817 000

Umtfombo: Temafa Avelonkhe

UMTSELOMPHAHLA WEKWENDLULISA

Lithebula lesilinganiso semtselomphahla siyalungiswa kusuka mhla lu-1 Indlovulenkulu 2025. R1 210 000 sekucala sentsengo yemphahla letfoliwe ayikhokhiswa umtselomphahla wekwendlulisa. Lithebula letilinganiso letinsha liyalandzela:

Linani Lephahla (sakhiwo)	Silinganiso Semtselomphahla
Kusuka ku-R0 kuya ku-R1 210 0000	0% welinani lempahla
Kusuka ku-R1 210 001 kuya ku-R1 663 800	3% welinani lempahla lelingetulu kwe-R1 210 0000
Kusuka ku-R1 663 801 kuya ku-R2 329 300	R13 614 + 6% welinani lempahla (sakhiwo) lelingetulu kwe-R1 663 800
Kusuka ku-R2 329 301 kuya ku-R2 994 800	R53 544 + 8% wlinani lempahla lelingetulu kwe-R2 329 300
Kusuka ku-R2 994 801 kuya ku-R13 310 000	R106 784 + 11% welinani lempahla lelingetulu kwe-R2 994 800
Kusuka ku-R13 310 001 nekuya ngetulu	R1 241 456 + 13% welinani lempahla lelingetulu kwe-R13 310 000

Umtfombo: Temafa Avelonkhe

ILEVI JIKELELE LEMAFUTSA (ETIMOTO)

Ilevi jikelele yemafutsa (etimoto) yephethroli itawukhuphuka nga-16c ku-4.01 ilitha ayinye bese kutsi idizili yona ikhuphuka nge-15c ku-R3.85 lilitha linye mhla ti-4 Inhlaba 2025.

Scan this QR code
for the PDF version of
this People's Guide
to the Budget



**UMBONO
WAKHO
UBALULEKILE**

LENKHOMBANDLELA YEBANTFU YESABELOMALI UYITFOLE ILUSITO YINI?

Sihlala njalo sifuna tindlela letinsha tekuyenta kancono lenkhombandlela futsi singakutfokotela kutsi usitfumelele umbikomphendvulo kanye nemibono ku: Media@treasury.gov.za